



**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

Le lundi 27 août 2007

à 19 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 16 août 2007

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 27 août 2007, à 19 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Le greffier par intérim,
Me Yves Saindon

(English version available at the Direction du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le lundi 27 août 2007

à 19 h

Veillez prendre connaissance de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 27 août 2007.

Nous vous rappelons que l'article 15.01 sera livré séance tenante.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et que la version papier des notes explicatives vous sera livrée ultérieurement, à l'exception des articles 20.17, 20.28 et 20.29 qui seront distribués dès que possible.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 27 août 2007**

**ORDRE DU JOUR
Version du 16 août 2007**

01 – Période de questions du public

01.01 *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Période de questions des membres du conseil

03 – Dépôt de pétitions

03.01 *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Dépôt de pétitions

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal (volet ville et volet agglomération)

04.02 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de la liste des subventions attribuées par le comité exécutif

04.03 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de rapports du comité exécutif ayant trait au rapport d'une commission du conseil

04.04 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.2 de la Loi sur les cités et villes

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

- Résolution CA07 26 0169 du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Motion d'appui au projet d'agrandissement et de réaménagement du Centre d'activité physique et de médecine préventive de l'Institut de cardiologie de Montréal (Centre ÉPIC)
- Résolution CA07 170259 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion d'appui au projet d'extension du boulevard Cavendish

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt du rapport sur la séance du conseil d'agglomération du 21 juin 2007

07.02 Conseil du patrimoine , Direction - 1071159005

Dépôt du rapport de consultation publique et de l'avis du Conseil du patrimoine de Montréal sur le projet de citation de la maison Brignon dit Lapierre

07.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070640001

Dépôt de la réponse de l'Administration aux recommandations contenues dans l'Avis sur les femmes et le logement suite au rapport du Conseil des Montréalaises

07.04 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt du rapport d'activités du trésorier pour l'exercice 2006 selon l'article 513 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités

07.05 Affaires corporatives , Direction du greffe

Bilan annuel 2006 de l'arrondissement de Verdun faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.06 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de la correspondance ayant trait à la résolution CM07 0394 adoptée par le conseil municipal le 5 juin 2007 relative au fonctionnement de l'agglomération de Montréal

07.07 Conseil du patrimoine , Direction - 1071159006

Dépôt du rapport de consultation publique et de l'avis du Conseil du patrimoine de Montréal sur le projet de citation d'Habitat 67, situé au 2600, avenue Pierre-Dupuy

07.08 Conseil du patrimoine , Direction - 1071159007

Dépôt du rapport de consultation publique et de l'avis du Conseil du patrimoine de Montréal sur le projet de constitution du site du patrimoine de l'île Sainte-Hélène

07.09 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1071079005

Dépôt du rapport de consultation publique portant sur la transformation de l'église Erskine & American United pour le Musée des beaux-arts de Montréal

Territoire(s)
concerné(s) : Ville-Marie

07.10 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1071079004

Dépôt du rapport annuel 2006 de l'Office de consultation publique de Montréal

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

07.11 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1071079007

Dépôt du rapport de consultation publique sur le projet d'aménagement d'un campus universitaire sur le site de la gare de triage d'Outremont

Territoire(s)
concerné(s) : Outremont

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Dépôt de rapports des commissions du conseil

11 – Ordre du jour et procès-verbal

11.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil municipal

11.02 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du conseil municipal tenue le 5 juin 2007 à 13 h 30 ainsi que de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 18 juin 2007 à 19 h

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Proclamation d'aide aux sinistrés de l'Inde, du Bangladesh et du Népal

20 – Affaires contractuelles

20.01 Anjou , Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises - 1072066003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Les Matériaux de construction Oldcastle Canada inc., à des fins d'assemblage, un terrain vague d'une superficie de 34 682,45 pieds carrés, constitué du lot 3 893 334 du cadastre du Québec, pour une somme de 124 856, 82 \$, plus les taxes applicables

20.02 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071195005

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de MM. Raffaele et Mario Di Lillo, pour une durée de deux ans à compter du 1er novembre 2006, des locaux d'une superficie de 9 515 pi², situés aux 8075-77, boulevard Henri-Bourassa Est, aux fins d'entreposage de la collection des documents élagués des bibliothèques de Montréal, moyennant un loyer annuel de 94 870,50 \$, taxes incluses

Territoire(s)
concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

20.03 Anjou , Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises - 1072071009

Autoriser une dépense additionnelle de 699 745,98 \$, taxes incluses, à Constructions Louisbourg ltée dans le cadre du contrat numéro 2006-06, pour des travaux de remplacement des entrées de service sanitaire de la place Chanceaux

20.04 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1071643004

Accorder un soutien financier de 65 000 \$ à l'organisme Regroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal pour ses activités 2007

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

20.05 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1060390008

Approuver un projet de protocole d'entente entre la Ville et la Société du parc Jean-Drapeau (SPJD) pour la tenue d'événements sur le site du parc Jean-Drapeau pour une durée de 3 ans / Accorder un soutien financier annuel total de 772 576 \$ à la SPJD, pour la réalisation des événements de La Fête des enfants et des Week-ends du Monde pour les années 2007, 2008 et 2009 / Ajuster la base budgétaire en conséquence pour 2008 et les années suivantes

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

20.06 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074306002

Approuver la fermeture comme rue du lot 3 935 752 du cadastre du Québec - retirer ce lot du registre du domaine public - approuver un projet d'acte par lequel la Ville cède à des fins d'agrandissement, à titre gratuit, à l'Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc., un terrain constitué des lots 3 935 752, 3 935 753, et 3 935 754 du cadastre du Québec - créer une servitude en faveur de Bell Canada

Territoire(s)
concerné(s) : Ville-Marie

20.07 Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1074671001

Conclure une entente cadre avec la Société Laurentide inc. d'une durée de 36 mois pour la fourniture, sur demande, de peinture de signalisation routière - appel d'offres public 07-10401 (1 soum.)

20.08 Verdun , Direction des travaux publics - 1072183015

Octroyer un contrat à Les Entreprises Catcan inc. pour la reconstruction de la rue Woodland, entre la rue Bannantyne et le boulevard Champlain, au montant de 2 497 757,34 \$, taxes incluses - contrat S07/005 (8 soum.)

20.09 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1072213015

Octroyer un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux de revitalisation des infrastructures sur le chemin de la Rive-Boisée et les rues Huntington et de l'Île-Barwick pour un montant de 1 523 755,37 \$, taxes incluses - contrat ST-07-13 (6 soum.) - Coût net pour la Ville : 1 443 522,53 \$

20.10 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1072213014

Octroyer un contrat à Les excavations Gilbert Théorêt inc. pour des travaux de revitalisation des infrastructures sur les rues Orchard et Riel au montant de 1 186 969,25 \$, taxes incluses - contrat ST-07-12 (6 soum.) - Coût net pour la Ville : 1 124 469,77 \$

20.11 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1072213016

Octroyer un contrat à Aqua-Rehab inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural sur les rues Granger, Cascade et Plaisance au montant de 803 146,54 \$, taxes incluses - contrat ST-07-14 (2 soum.) - Coût net pour la Ville : 760 857,12 \$

20.12 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1070203003

Approuver un projet de protocole d'entente entre la Ville de Montréal et l'Honorable Chuck Strahl, à titre de ministre responsable de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) à l'effet d'autoriser l'installation d'un conteneur au Complexe environnemental de Saint-Michel pour le diagnostic précoce d'infestations d'insectes exotiques, pour une durée de deux ans

*Territoire(s)
concerné(s) :*

Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

20.13 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe -
1070259006

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue à l'Association communautaire d'emprunt de Montréal (ACEM), à des fins de formation, des locaux au 3e étage de l'édifice situé au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 1 715 pi², pour une période de trois ans à compter du 1er juin 2007, moyennant un loyer annuel de 10 290 \$ pour la première année

20.14 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -
1074470001

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville loue de Colonia Développement (1987) inc., à des fins de bureau et d'entreposage, des espaces au rez-de-chaussée, au 4e étage et au 5e étage de l'édifice situé au 5650 D'Iberville, d'une superficie de 10 696 mètres carrés durant 3 mois, du 1er avril 2006 au 30 juin 2006, moyennant un loyer total de 491 967,76 \$, taxes incluses, ainsi que des espaces d'une superficie de 4 586,42 mètres carrés durant 11 mois, du 1er juillet 2006 au 31 mai 2007, moyennant un loyer total de 773 501,15 \$, taxes incluses, le tout afin d'y loger la Direction du développement culturel et des bibliothèques du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle

Territoire(s)
concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie

20.15 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics et de l'ingénierie - 1073152032

Octroyer un contrat à Aqua-Réhab inc., au montant de 789 115,15 \$, taxes incluses, pour le projet de réhabilitation structurale d'aqueduc des rues Léon-Brisebois et Soupras, appel d'offres public 2007-031 (2 soum.)

20.16 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports -
1070541003

Autoriser le transfert d'une somme de 25 944,89 \$ du poste « dépenses incidentes » au poste « travaux contingents » du contrat octroyé à Ramcor Construction inc. pour les travaux de réfection à diverses structures - Programme 2005-2006 - majorant ainsi le montant total du contrat de 1 576 313 \$ à 1 602 257,89 \$ - Coût net pour la Ville : 24 578,77 \$

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

20.17 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002053

Octroyer un contrat à Les Excavations Super inc. pour des travaux de construction d'un égout combiné, d'un égout pluvial, d'une conduite d'eau secondaire, de pavage, de trottoirs, de bordures, de conduits souterrains et la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage, dans la rue du Trianon d'un point au sud de l'avenue Pierre-de-Coubertin à l'avenue Pierre-de-Coubertin - Phase III - Projet: Les Cours Lafontaine - Coût net 773 885,27\$ - appel d'offres public 9315 (7 soum.)

Territoire(s)
concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

20.18 Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
- 1062862004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada « CN » trois terrains situés dans l'arrondissement de Lachine, constitués des lots 1 246 712, 1 247 438 et 1 247 462 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 5 647,6 mètres carrés, pour la somme de 107 000 \$, plus les taxes applicables

20.19 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet
Développement du logement social et abordable - 1070548005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Un toit pour tous, fonds d'habitation et d'aménagement Petite-Patrie un terrain vague situé au nord de la rue des Carrières, entre le prolongement de la rue De Saint-Vallier et de l'avenue De Chateaubriand, constitué des lots 3 940 805, 3 940 806 et 3 940 978 du cadastre du Québec, d'une superficie de 2 597,2 mètres carrés, pour la somme de 310 978 \$ plus les taxes applicables

Territoire(s)
concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

20.20 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet
Développement du logement social et abordable - 1070548004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation Le Côteau Vert un terrain vague situé sur le côté nord de la rue des Carrières, entre le prolongement de la rue de Saint-Vallier et de l'avenue De Chateaubriand, constitué du lot 3 940 808 du cadastre du Québec, d'une superficie de 6 076,5 mètres carrés, pour la somme de 822 284 \$ plus les taxes applicables

Territoire(s)
concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

20.21 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe -
1070259004

Approuver le contrat par lequel la Ville prête, à titre gratuit, à l'Association Québec-France, pour une période de 2 ans à compter du 1er avril 2007, des locaux au 3e étage de l'édifice situé au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 457 pi²

20.22 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1070259007

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à l'organisme « Les Déprimés Anonymes », pour une durée de 4 ans, à compter du 1er mai 2005, des locaux d'une superficie d'environ 166 m², au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'édifice situé au 7070, avenue Casgrain, aux fins de bureau et d'entreposage, moyennant un loyer de 3 036 \$, plus les taxes applicables, pour la première année

20.23 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071195009

Résilier à compter du 1er avril 2007, le bail de sous-location, signé sous seing privé le 12 septembre 2005, par lequel la Ville sous-loue à la Société de développement de Montréal des locaux situés au 1555, rue Peel (cours Mont-Royal), d'une superficie locative de 934,23 m² au loyer annuel en 2007 de 217 745,92 \$, plus les taxes applicables

Territoire(s)
concerné(s) : Ville-Marie

20.24 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1070259005

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de l'Université du Québec à Montréal pour le Centre de la petite enfance Evangéline, à des fins de garderie, des locaux situés au 1301, rue Sherbrooke Est, d'une superficie de 4 644 pi², pour une durée de 5 ans à compter du 1er juin 2005, moyennant un loyer pour la première année de 60 000 \$, plus les taxes applicables

20.25 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1070242002

Approuver un projet de protocole d'entente entre la Ville et le Centre communautaire des noirs/Centre culturel Charles H.Este pour la rénovation et le redéploiement du Centre - Autoriser le premier versement de la contribution financière de 500 000 \$ afin d'aider au démarrage du projet

20.26 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1070185003

Octroyer un contrat au Groupe Vig inc. pour l'exécution de travaux de réfection de la serre tropicale au Jardin botanique de Montréal au montant de 1 813 000 \$, taxes incluses - Dépense de 1 848 000 \$, taxes incluses - appel d'offres public Jar-9933-2 (2 soum.)

20.27 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction analyse financière et administration - 1072662003

Approuver trois projets de convention avec les firmes Les Entreprises Catcan inc., Consortium Genivar/SM et LVM-Technisol dans le cadre du projet de réaménagement des entrées-sorties du quartier de L'Île-des-Soeurs et de la construction des infrastructures publiques de la pointe nord - Dépense totale de 27 054 404,63 \$, taxes incluses - appels d'offres publics S-07-012, S-07-013 et S-07-014

Territoire(s)
concerné(s) : Verdun

20.28 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002052

Octroyer un contrat à Ste Croix Pétrolier et Plus inc. pour la construction et reconstruction, là où requis, d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans l'avenue Déom (incluant les travaux dans le parc Marie-Gérin Lajoie) et dans le chemin Deacon dans les limites décrites dans les sous-projets - Coût brut 1 917 382,50 \$ - Coût net 1 816 423,35 \$ - appel d'offres public 9290 (10 soum.)

Territoire(s)
concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

20.29 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002054

Octroyer un contrat à Construction Garnier Ltée. pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire (464m) dans l'avenue De Lorimier côté est, de la rue Logan à la rue Ontario - Coût brut 1 575 787,00 \$ - Coût net 1 492 814,45 \$ - appel d'offres public 9367 (9 soum.)

Territoire(s)
concerné(s) : Ville-Marie

30 – Administration et finances

30.01 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1070422002

Approuver le programme d'orientation de réfection des collectrices principales du réseau routier local de la Ville de Montréal - mandater le Service des infrastructures, transport et environnement (SITE) pour sa mise en oeuvre - offrir aux arrondissements que le SITE prenne en charge l'exécution des travaux, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

30.02 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1073057002

Augmenter l'enveloppe budgétaire de l'année 2007 (fonds 12), dans le cadre du programme triennal d'immobilisation 2007-2009, de 8 000 000 \$ pour l'exécution de travaux additionnels de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM) afin de répondre aux besoins des usagers

30.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1074544001

Approuver le désistement de l'expropriation décrétée par résolution CM06 0704, à des fins de réserve foncière, de l'immeuble et du terrain vacant situés au 205, rue Chabanel Ouest dans l'arrondissement d'Achims-Cartierville, constituée du lot 1 488 281 du cadastre du Québec

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

30.04 Le Plateau-Mont-Royal , Direction des travaux publics - 1070756002

Autoriser un virement de crédits de 200 000\$ provenant de la « Réserve de fonds de parcs » afin de permettre le financement de l'aménagement de la bande linéaire du parc qui borde les rues Pauline-Julien et Gilbert-Langevin

41 – Avis de motion

41.01 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1073038001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'exécution de travaux généraux aux conduits souterrains de la Commission des services électriques de Montréal et pour l'enfouissement de fils aériens

41.02 Saint-Léonard , Direction des travaux publics / de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072233044

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice 2007) (06-068)

41.03 LaSalle , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072363025

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice 2007) (06-068)

41.04 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074501004

Avis de motion - Règlement de fermeture de ruelle située au nord-ouest de la rue Victoria, entre le boulevard De La Rousselière et la 48e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

*Territoire(s)
concerné(s) :*

Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

41.05 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070602001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la rénovation résidentielle pour des travaux mineurs (03-006) / Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielle (03-013) / Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la stabilisation des fondations des bâtiments résidentiels (03-005)

41.06 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601002

Avis de motion - Règlement sur l'entretien des bâtiments / Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

41.07 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601004

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité et l'entretien des logements (03-096)

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070963019

Adoption - Règlement sur l'occupation et la transformation du bâtiment situé sur le lot numéro 1 587 324 du cadastre du Québec

42.02 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074501002

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud de la 3e Avenue et à l'est de la rue Sainte-Catherine Est, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

Territoire(s)
concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

42.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074501001

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située à l'est de la rue Notre-Dame, entre la 80e Avenue et la 81e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

Territoire(s)
concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

42.04 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064501002

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la rue Victoria, entre la 14e Avenue et la 15e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

Territoire(s)
concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

42.05 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics et de l'ingénierie - 1071801002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 2 600 000 \$ pour la réalisation de travaux de construction et de mise aux normes du réseau d'aqueduc et d'égout dans le secteur Des Érables de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève

42.06 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1072587001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 7 370 000 \$ pour le financement des travaux de construction de conduites secondaires d'aqueduc et d'égouts dans le cadre du prolongement du boulevard Cavendish vers le nord

Territoire(s)
concerné(s) : Saint-Laurent

42.07 Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071154004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1070601005

Avis de motion et adoption d'un projet du Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (R.R.V.M., C-9.2) / Consultation publique

Territoire(s)
concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070603004

Adoption - Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047) - Site de l'hôpital Louis-Hyppolite-Lafontaine

Territoire(s)
concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Mention spéciale: En lien avec le dossier 1070603002 du CAG

44.02 Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1063593009

Dépôt du rapport de consultation publique et adoption du Règlement modifiant le Règlement de plomberie de la Ville de Verdun (numéro 1638)

44.03 Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072799007

Dépôt du rapport de consultation publique et adoption du Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

44.04 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1063886001

Adoption, avec changements, d'un second projet de Règlement concernant la démolition du bâtiment situé au 3201, chemin de la Côte-Sainte-Catherine et d'une partie de l'aile 8 du bâtiment situé au 3175, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, et la construction, l'agrandissement, la transformation et l'occupation du Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine sur un emplacement situé au 3175, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, et un autre emplacement situé à l'angle nord-ouest de l'intersection des avenues McShane et Ellendale

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1073203006

Nommer un parc récréatif existant « parc de Saint-Aloysius », situé sur le lot 3 362 163

46.02 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1073203007

Nommer un parc sportif existant « parc Louis-Riel », situé sur le lot 2 281 143

46.03 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1073203009

Nommer un parc de détente existant « parc Juliette-Huot », situé sur les lots 1 710 173 et 2 454 959

46.04 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1074521003

Nommer quatre rues situées dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro, secteur du « Domaine des Brises »

Territoire(s)
concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro

51 – Nomination / Désignation d'élus

51.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

51.02 Affaires corporatives , Bureau du directeur principal - 1073267001

Renouveler le mandat de l'ombudsman de la Ville de Montréal pour une durée de quatre ans

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Affaires corporatives , Direction du greffe

Étude Dessau Soprin - Modes et choix technologiques pour les collectes sélectives des matières résiduelles

65.02 Affaires corporatives , Direction du greffe

Bilan annuel sur la gestion des matières résiduelles

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

80.01 Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Extrait de l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 30 août 2007. Dossiers requérant une orientation du conseil municipal

20 – Affaires contractuelles

20.01 Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1073447004

Conclure une entente-cadre avec East Penn Canada pour la fourniture de divers accumulateurs, pour une durée de 5 ans, au montant total approximatif de 533 219,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 07-10322 (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.02 Police , Direction de l'administration - 1073053006

Octroyer un contrat à Cité Nissan pour la fourniture de 30 véhicules Nissan Sentra S. pour le Service de police, pour un montant total approximatif de 691 323,25 \$, taxes incluses - appel d'offres public 07-10418 (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071330004

Autoriser une dépense additionnelle de 100 000 \$, taxes incluses, et le transfert de 11 395 \$, taxes incluses, pour compléter la rénovation de la cuisine au pavillon du lac aux Castors dans le cadre du contrat octroyé à Groupe Vig inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 557 663 \$ à 669 058 \$

*Territoire(s) Le Plateau-Mont-Royal
concerné(s) : Ville-Marie*

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 - « Parc du Mont-Royal »

20.04 Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1073050012

Accepter le report des échéances et approuver les modifications à l'engagement unilatéral soumis par les Entreprises environnementales Pierrefonds inc. (CG07 0066)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.05 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1073802001

Octroyer un contrat à Hiab Québec pour la fourniture et l'installation de deux plates-formes avec grues articulées de 2,6 Tm, au prix total approximatif de 127 692,37 \$, taxes incluses - appel d'offres public 07-10350 (1 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.06 Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1073588005

Octroyer un contrat à CMP Mayer inc. pour des essais d'ajustement et la fourniture des parties faciales pour appareils respiratoires individuels autonomes conformes à la norme Z94.4-93, au prix total approximatif de 476 048,37 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001

20.07 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1073802002

Octroyer un contrat à Les entreprises Omex enr. pour la fourniture de deux opérateurs de vannes sur remorque de marque E.H. Wachs, modèle TM-7MC, au prix total approximatif de 121 035,42 \$, taxes incluses - appel d'offres sur invitation 06-10253 (fournisseur exclusif)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.08 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1070598001

Octroyer un contrat à Hydro-Québec pour les travaux de déplacement du réseau de distribution électrique alimentant l'usine de production d'eau potable Atwater au prix total approximatif de 250 000 \$, taxes incluses - contrat 2007-07 (fournisseur exclusif)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.09 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060541012

Autoriser une dépense additionnelle de 1 800 000 \$ et le transfert de 100 000 \$ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents», dans le cadre du contrat pour la réalisation des travaux de démolition de l'étagement Notre-Dame/Sherbrooke et la construction d'un carrefour giratoire, octroyé à Simard-Beaudry Construction inc., majorant ainsi le montant du contrat de 8 411 205 \$ à 10 311 205 \$ - coût net 1 799 956 \$

Territoire(s) concerné(s) Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.10 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1050541041

Autoriser une dépense additionnelle de 552 420 \$, taxes incluses, pour compléter le mandat de services professionnels relatifs à la réalisation des plans et devis, la surveillance des travaux de démolition de l'étagement Notre-Dame/Sherbrooke Est et la construction d'un carrefour giratoire / approuver le projet d'addenda no 1 à la convention de services professionnels intervenue avec le Groupe Séguin Experts-Conseils inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 585 700 \$ à 1 137 420 \$, taxes incluses - coût net 523 313 \$

Territoire(s) concerné(s) Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.11 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334029

Octroyer un contrat à ABB inc. pour la fourniture de contrôleurs AC460 du système MOD300 de la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 995 595,96 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.12 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334027

Octroyer un contrat à John Meunier inc. pour la fabrication et la livraison de 129 plaques pour les filtres-presses de la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 1 558 094,18 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.13 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -
1070660007

Octroyer un contrat à Gestion MC2 inc. pour l'exécution des travaux de climatisation de divers plateaux sportifs et amélioration de la climatisation du salon des dignitaires et du bloc administratif au complexe sportif Claude-Robillard, au prix total approximatif de 610 000 \$ - Contrat 11645 (5 soum.)

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 -
Équipements et infrastructures d'intérêt collectif - article 37 -
« Complexe sportif Claude-Robillard »*

20.14 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles -
1073286005

Autoriser une dépense additionnelle de 85 000 \$ et le transfert de ce montant du poste « dépenses incidentes » au poste « travaux contingents » dans le cadre du contrat octroyé à Norgéreq ltée pour la réalisation des travaux d'agrandissement du Centre opérationnel Est pour les besoins de la Section identification judiciaire du Service de police de la Ville de Montréal, majorant ainsi le montant total du contrat de 4 669 151 \$ à 4 754 151 \$ - contrat 11127

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de
police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers
répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre
E-20.001)*

20.15 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau -
1074430001

Octroyer un contrat à S.P.G. Hydro International inc. pour l'exécution des travaux préparatoires à la réhabilitation de la nourrice du poste McTavish, au prix total approximatif de 657 645 \$, taxes incluses - appel d'offres public VM700020-220-274A

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et
assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la
L.R.Q., chapitre E-20.001)*

20.16 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports -
1070398005

Autoriser une dépense additionnelle de 225 000\$, taxes incluses, pour les services professionnels du consortium Génivar et ses partenaires pour finaliser la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux du projet de mise aux normes des feux de circulation dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec 2000 / Approuver le projet d'addenda no 2 modifiant la convention intervenue entre la Ville et le consortium Génivar et ses partenaires, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 794 839 à 3 019 839 \$ - Coût net pour la Ville 0 \$

*Territoire(s) concerné(s) Ahuntsic-Cartierville
Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
Le Plateau-Mont-Royal
Le Sud-Ouest
Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
Rosemont - La Petite-Patrie
Ville-Marie
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension*

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation
constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération
(article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*

20.17 Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles -
1070892002

Approuver un projet d'entente entre la Ville et le Procureur général du Québec concernant la poursuite de certaines infractions relatives à la violence conjugale devant la Cour municipale de la Ville de Montréal - RASOP

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Cour municipale (article 19,
paragraphe 9 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*

20.18 Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1070149003

Autoriser une dépense additionnelle de 300 000 \$, afin de permettre de compléter les travaux de la première phase du projet e-Cité / Approuver le projet d'addenda numéro 2 à la convention de services professionnels octroyé à la firme Conseillers en gestion et en informatique CGI inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 4 772 486,80 \$ à 5 072 486,80 \$

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : dépenses mixtes

20.19 Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074522003

Autoriser la Direction des technologies de l'information à renouveler la politique d'utilisation des logiciels de la firme Kronos, sans frais

Mention spéciale: Compétence d'agglomération: Article 57 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations (L.R.Q., c. E-20.001) et article 16 du Décret # 1229-2005.

20.20 Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072333013

Mettre en place un partenariat Fonds local d'investissement (FLI) / Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE) et désigner un membre au conseil d'administration de la SOLIDE et au Comité d'investissement commun (CIC) / Approuver un projet de convention d'aide financière de 100 000 \$ entre le ministère du Développement Économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE) la Ville de Montréal et la SOLIDE de Lachine

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique / Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11 c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.21 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565016

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de R.L. Franco International Fashions inc. un espace à bureaux situé au 8930, boulevard Pie-IX, d'une superficie de 4000 pi² pour le poste de quartier 30 Est du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans à compter du 1er février 2008 - loyer brut de 15,27 \$/pi², taxes incluses - dépense totale de 305 386 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.22 Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1073945001

Conclure une entente-cadre d'une durée de 4 ans avec Les Machineries Tenco (CDN) ltée pour la fourniture sur demande de souffleuses à neige portée - appel d'offres public 06-10249 (3 soum.) / autoriser une dépense de 297 080 \$ pour la fourniture d'une souffleuse à neige portée et d'une chargeuse articulée avec godet à même l'entente cadre intervenue avec Longus Équipement inc (CM07 0055) - RASOP

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.23 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071670003

Octroyer un contrat de services professionnels à l'équipe formée par Riopel + associés, architectes, Nacev consultants inc. en génie mécanique et électrique, et Pasquin St-Jean et associés, experts-conseils en structure et génie civil, pour la réalisation de projets de protection de bâtiments corporatifs - dépense totale de 500 000 \$, taxes incluses - appel d'offres public 07-10398 (7 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Ville centrale

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : dépenses mixtes

20.24 Police , Direction de l'administration - 1072773002

Octroyer des contrats à Northrop Grunmann Information Technology, inc. et Positron, fournisseurs des systèmes informatiques de traitement des appels du 9-1-1 et de la police, afin d'effectuer des modifications à leurs systèmes pour procéder à l'unification des centres de communications et des systèmes - dépense nette totale de 798 070 \$ (fournisseurs exclusifs)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / « Centre d'urgence 9-1-1 » (article 19, paragraphe 8 b) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.25 Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1073447003

Conclure une entente-cadre, d'une durée de 5 ans, avec Lavaltrac Équipement inc., pour la fourniture de diverses tondeuses automotrices 4X4 de marque John Deere - appel d'offres public 07-10361 (2 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dans le cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé. (article 19, paragraphe 12 de la L.R.Q., chapitre E-20.001) (réf. entente d'achat inter-municipale)

20.26 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002051

Octroyer un contrat à Ramcor Construction inc. pour la construction de clôtures en bois traité sur le boulevard Des Sources, deux côtés, là où requis, d'un point au sud de l'avenue Belmont à un point au nord de l'avenue Belmont et le raccordement sur le côté ouest vers le nord avec l'avenue Deslauriers - Contrat XXIII- (P.R.R. 2007 - Réseau artériel), au prix total approximatif de 874 000 \$, taxes incluses - coût net 827 979,82 \$ - appel d'offres public 9354 (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Pointe-Claire

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.27 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1072124003

Octroyer un contrat à Constructions Valrive inc. pour la réfection de la dalle de garage et des travaux de désamiantage et de décontamination de plomb à la caserne 66 (3238) située au 4398, boulevard LaSalle, dans l'arrondissement de Verdun, au prix total approximatif de 636 425,32 \$, taxes incluses - dépense totale 700 000 \$, taxes incluses - appel d'offres public 5290 (3 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.28 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002050

Octroyer un contrat à Nedco Québec division de Rexel Canada Électrique inc., pour l'achat de mobilier d'éclairage du boulevard de Maisonneuve, entre la rue Peel et la rue Bishop, au prix total approximatif de 482 975,34\$, taxes incluses - Coût net pour la ville: 457 544.43 \$ (fournisseur exclusif)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.29 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071570004

Octroyer un contrat à Procova inc. pour des travaux de réfection de toiture, de mise aux normes de la salle de lavage et connexes à l'édifice Madison (0138) ainsi que pour la démolition de l'édifice du 6040, avenue de Gaspé (0398) - dépense de 1 321 061,00 \$, taxes incluses - appel d'offre public 5287 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
 Rosemont - La Petite-Patrie*

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.30 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1074452004

Octroyer un contrat à Gérald Théoret inc. pour la fourniture et l'installation d'une membrane d'étanchéité et d'un système de drainage sur la toiture du réservoir d'eau potable enfoui Vincent-d'Indy, au prix total approximatif de 2 713 058,34 \$, taxes incluses - dépense totale 2 845 633,61 \$ - appel d'offres public 9781 (3 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.31 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334038

Octroyer un contrat à Les Clôtures Spécialisées 2957-4928 Québec inc. pour la fourniture et l'installation d'un treillis métallique dans la carrière Demix, au prix total approximatif de 683 506,17 \$, taxes incluses - appel d'offres public 791-AE (9 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.32 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1071231026

Octroyer un contrat à Terramex inc. pour la réfection de la rue Marguerite d'Youville et la reconstruction de la chaussée des rues de la Place d'Youville, pour un montant total approximatif de 576 243,57 \$, taxes incluses - appel d'offres public LOT GP-SP-CD (2 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 - « Aménagement et réaménagement du domaine public, travaux d'infrastructures dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville. »

20.33 Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1071565014

Octroyer un contrat à Construction Garnier pour les travaux de conservation et de restauration du Vieux-Moulin de Pointe-aux-Trembles situé au 11 630, rue Notre-Dame Est et l'aménagement du parc du Vieux-Moulin, au prix total approximatif de 1 402 218,32 \$, taxes incluses - dépense totale 1 512 218,32 \$ - appel d'offres public RP-07-PARC-48 (8 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 - Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 - « Contributions municipales pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur les biens culturels »

20.34 Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1070144002

Octroyer à Fiducie Desjardins Inc. un contrat de fiduciaire gardien de valeurs pour les fonds général et d'amortissement de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans à compter du 1er novembre 2007, au montant total approximatif de 391 815 \$, taxes incluses / approuver le projet de convention à cette fin - appel d'offres public 07-10416 (1 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.35 Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1070697004

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 1 041 515 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux planifiés dans le cadre de l'implantation du système intégré de gestion SIMON et pour le projet E-Cité / approuver l'addenda n° 4 à la convention de services professionnels intervenue avec Oracle Corporation Canada inc. (CM03 0900), majorant ainsi le montant total du contrat de 16 181 850, 61 \$ à 17 223 365,61 \$

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.36 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070660010

Autoriser une dépense additionnelle de 140 000 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie relatifs au projet de mise à niveau de l'édifice Lucien-Saulnier (0012) - approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et les firmes Fournier Gerzovitz Moss et associés architectes, groupe conseil Génivar inc. et Nicolet, Chartrand, Knoll ltée, majorant ainsi le montant total du contrat de 600 000 \$ à 740 000 \$

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : dépenses mixtes

20.37 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443020

Octroyer un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux de réaménagement géométrique incluant la réhabilitation de chaussée flexible, le planage et revêtement bitumineux, la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux et d'îlots ainsi que l'éclairage et la signalisation, là où requis, sur le boulevard Saint-Jean, du boulevard Hymus à la voie de service de l'autoroute Félix-Leclerc dans le cadre du projet de développement Triad, au prix total approximatif de 5 373 345,09 \$, taxes incluses - Coût net: 5 090 413,37 \$ - Soumission: 9359 (6 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Pointe-Claire

20.38 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334037

Octroyer un contrat de services professionnels à STI Maintenance inc. pour la réalisation de la migration du logiciel Maximo vers la version MXES à la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 804 942,80 \$, taxes incluses - Contrat 4003-AE (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.39 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073484009

Octroyer un contrat à Les Entreprises Pera / 9016-6919 Québec inc. pour des travaux de réfection et d'amélioration des viaducs Parc/CP/Beaumont et Parc/CP/Van-Horne dans les arrondissements de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et Plateau-Mont-Royal, au prix total approximatif de 2 762 259 \$, taxes incluses - coût net 2 901 016,75 \$ - appel d'offres public 9364 - (7 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) Le Plateau-Mont-Royal
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension*

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.40 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité
ethnoculturelle , Direction du sport - 1074669001

Approuver le projet d'entente pour la période du 1er mai au 31 décembre 2007 entre l'Impact de Montréal F.C. et la Ville de Montréal relativement à la saison de soccer 2007, prévoyant un prêt d'installations, de ressources matérielles et humaines pour une valeur de 622 800 \$

Territoire(s) concerné(s) Ahuntsic-Cartierville

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 -
Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 -
« Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure
métropolitaine, nationale et internationale »*

20.41 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et
du développement durable - 1074216001

Approuver un projet de protocole d'entente entre la Communauté métropolitaine de Montréal et la Ville de Montréal concernant l'application du règlement sur les rejets des eaux usées dans les ouvrages d'assainissement et dans les cours d'eau

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dans le cas où la municipalité
centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à
une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la
compétence appartient à la municipalité centrale et
appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
l'organisme auquel la municipalité a succédé. (article 19,
paragraphe 12 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*

20.42 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1073778002

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville de Montréal loue de Place Versailles inc. des espaces d'une superficie totalisant environ 5 109,07 m², incluant une nouvelle superficie de 142,15 m², situés au 7275, rue Sherbrooke Est, pour le Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de 5 ans à compter 1er octobre 2007 - loyer brut de 15,82 \$/pi² de 2007 à 2010 et de 17,28 \$/pi² de 2010 à 2012 - montant des aménagements de 30 000 \$ taxes incluses - dépense totale pour 5 ans de 5 318 119,83 \$ taxes incluses

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.43 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565010

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc., un espace à bureaux situé au 11756, boulevard O'Brien, d'une superficie de 4114 pi² pour le poste de quartier 10 du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans à compter du 15 avril 2007 - loyer brut de 26,72 \$/pi² - dépense totale de 626 303,85 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) Ahuntsic-Cartierville

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.44 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565011

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc. un espace à bureaux situé au 6255, avenue Somerled, d'une superficie de 4225 pi² pour le poste de quartier 11 du Service de Police de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans à compter du 1er mai 2007 - loyer brut de 28,44 \$/pi² - dépense totale de 68 605,90 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19 , paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.45 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565013

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc. un espace à bureaux situé au 2435, rue Dollard, d'une superficie de 3934 pi² pour le poste de quartier 13 Nord du Service de Police de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans à compter du 1er mars 2007 - loyer brut de 25,55 \$/pi², taxes incluses - dépense totale de 502 521,11 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) LaSalle

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001).

20.46 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565017

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc. un espace à bureaux situé au 6850, boulevard Joseph-Renaud, d'une superficie de 4139 pi² pour le poste de quartier 46 du Service de Police de la Ville de Montréal, pour une durée de quatre ans à compter du 1er février 2008 - loyer brut de 31,04 \$/pi², taxes incluses - dépense totale de 513 897,92 \$, taxes incluses

Territoire(s) concerné(s) Anjou

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

20.47 Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1070149002

Approuver la convention de services professionnels entre la Ville de Montréal et la Société GRICS, organisme sans but lucratif, pour la mise à jour du progiciel de gestion des loisirs LUDIK et la mise en place des fonctionnalités e-Cité de publication du catalogue des activités de loisirs des arrondissements et du Complexe sportif Claude-Robillard, de l'inscription en ligne aux activités et de la réservation des plateaux sportifs, pour un montant total approximatif de 1 076 000 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération: Dépenses mixtes

20.48 Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité
ethnoculturelle , Direction du sport - 1070677002

Approuver un protocole d'entente entre la Ville de Montréal et Productions Macak accordant un soutien technique pour la présentation du Top Challenge 2007, les 25 et 26 août prochains

*Territoire(s) concerné(s) Outremont
 Ville-Marie*

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Annexe du décret 1229-2005 -
 Activités et objets d'activités d'intérêt collectif - article 37 -
 Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure
 métropolitaine, nationale et internationale*

20.49 Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1071182002

Conclure une entente-cadre d'une durée de 5 ans avec MC Copier Canada inc. pour la fourniture sur demande d'équipements d'impressions multifonctions - appel d'offres public 07-10357 (9 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

20.50 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des
travaux - 1073443018

Octroyer un contrat à Construction Garnier ltée pour des travaux de réfection du passage supérieur Notre-Dame/Angrignon dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, au prix total approximatif de 1 439 549,72 \$, taxes incluses - coût net 1 572 166,67 \$ - appel d'offres public 9368 - (4 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Le Sud-Ouest

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération: Voies de circulation constituant
 le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19,
 paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*

20.51 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443019

Octroyer un contrat à Terramex inc. pour des travaux de remplacement des pavés de granit par des pavés de béton dans la rue De La Commune, de la rue Saint-Gabriel à la rue de Bonsecours (Vieux-Montréal), au prix total approximatif de 1 981 042,00 \$, taxes incluses - Coût net 1 041 000 \$ - appel d'offres public 9375 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) Ville-Marie

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.52 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074702001

Octroyer un contrat à Construction Soter inc. pour la réhabilitation de chaussée par fraisage à chaud de la piste cyclable dans le boulevard Maisonneuve, de l'avenue Atwater à la rue Berri, là où requis. Contrat « C » (P.R.R. 2007 - Réseau artériel), au prix total approximatif de 499 610 \$, taxes incluses - Coût net 473 303,20 \$ - appel d'offres public 9372 (1 soum.)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

30 – Administration et finances

30.01 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1074370003

Autoriser la Division de la gestion des matières résiduelles (DGMR) de la Direction de l'environnement du Service des infrastructures, transport et environnement à rembourser la municipalité de Westmount pour le traitement des déchets (enfouissement) au coût unitaire de 48,58 \$ (sans taxe) la tonne métrique, plus la redevance à l'élimination de matières résiduelles applicables, pour la période du 1er octobre 2007 au 31 janvier 2009

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

30.02 Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1070187001

Autoriser le Service des finances à virer une partie des crédits budgétaires 2007 de l'arrondissement Montréal-Nord d'un montant de 665 387 \$ et d'un montant additionnel de 740 613 \$ en 2008, pour un total de 1 406 000 \$, au budget de la Division de la gestion des matières résiduelles (DGMR) de la Direction de l'environnement du Service des infrastructures, transport et environnement et ajuster de manière récurrente la base budgétaire à partir de 2007 de la DGMR d'un montant de 340 152 \$ pour l'activité d'élimination des déchets

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Élimination et valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières (article 19, paragraphe 6 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Verdun , Direction du bureau d'arrondissement - 1062196019

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite pour les employés de la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun (1488 et ses modifications)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Sécurité publique / Services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants (article 19, paragraphe 8 a) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42.02 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070603002

Adoption - Règlement autorisant la construction d'un bâtiment situé sur le lot 3 620 398 du cadastre du Québec, à l'ouest de l'autoroute 25 et près de la rue du Trianon

Territoire(s) concerné(s) Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Logement social et aide destinée spécifiquement aux sans-abri (article 19, paragraphe 10 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42.03 Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1072587002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 7 330 000 \$ afin de financer les travaux pour la réalisation d'une conduite principale d'aqueduc, de fondation de rue, de trottoirs, de bordures, de pavage, d'éclairage, de signalisation et autres infrastructures souterraines dans le cadre du prolongement du boulevard Cavendish vers le nord ainsi que les travaux de réaménagement de l'intersection Saint-Exupéry et Marcel-Laurin dans l'arrondissement de Saint-Laurent, les travaux relevant de la compétence de l'agglomération de Montréal

Territoire(s) concerné(s) Saint-Laurent

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

42.04 Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1073839002

Adoption - Règlement sur le taux définitif relatif à la tarification de l'eau à certaines municipalités reconstituées (exercice financier 2006)

*Territoire(s) Ensemble du territoire - Agglomération
concerné(s) :*

*Mention Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et
spéciale: assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la
L.R.Q., chapitre E-20.001)*

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031004

Approuver la modification au PTI 2007-2009 et approuver le Règlement autorisant un emprunt de 4 755 700 \$ pour financer la mise aux normes des espaces locatifs (Haltes commerciales) au réseau du métro (R-086)

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des
personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-
20.001)*

45.02 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031003

Approuver le Règlement modifiant le règlement R-060 autorisant un emprunt de 3 560 949 \$ pour le financement de divers projets en immobilisation visant le réseau de métro afin d'en modifier les objets et de réduire le montant de l'emprunt à 1 656 834 \$ (R-060-1)

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des
personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-
20.001)*

45.03 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031005

Approuver le Règlement modifiant le règlement R-005 autorisant un emprunt de 23 333 000 \$ pour le financement de diverses dépenses en immobilisation, afin de le modifier et de diminuer le montant de l'emprunt à 20 970 680 \$ (R-005-1)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.04 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031006

Approuver le Règlement modifiant le règlement R-020 autorisant un emprunt de 2 760 000 \$ pour le financement de divers projets en immobilisation, afin de le modifier et de diminuer le montant de l'emprunt à 2 642 400 \$ (R-020-1)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.05 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031007

Approuver le Règlement modifiant le règlement R-066 autorisant un emprunt de 5 215 000 \$ pour financer divers projets en immobilisation pour des bâtiments de la direction exécutive - réseau des autobus, afin de le modifier et d'augmenter le montant de l'emprunt à 11 979 200 \$ (R-066-1)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.06 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031008

Approuver la modification au PTI 2007-2009 et approuver le Règlement autorisant un emprunt de 7 521 700 \$ pour financer l'implantation d'une solution intégrée de gestion pour l'entretien des équipements fixes du réseau du métro (R-087)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

45.07 Société de transport de Montréal , Direction - 1070031009

Approuver le Règlement autorisant un emprunt de 3 307 069 \$ pour financer l'acquisition de véhicules de service (R-088)

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes (article 19, paragraphe 2 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51 – Nomination / Désignation d'élus

51.01 Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1073878001

Nommer un nouveau président du Comité technique tel que prévu dans le règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG05-002)

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux (article 19, paragraphe 5 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51.02 Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1064195005

Nomination des membres du comité technique sur l'entretien du réseau artériel

Territoire(s) concerné(s) Ensemble du territoire - Agglomération

Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération (article 19, paragraphe 3 de la L.R.Q., chapitre E-20.001)

51.03 Anjou , Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises - 1073573036

Nomination au conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) d'Anjou

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique /
Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11
c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*

51.04 LaSalle , Bureau du directeur d'arrondissement - 1072373007

Nommer les membres du conseil d'administration de la Corporation de développement économique de LaSalle pour 2007-2008

*Mention spéciale: Compétence d'agglomération : Développement économique /
Tout centre local de développement (article 19, paragraphe 11
c) de la L.R.Q., chapitre E-20.001)*